

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora)  
z 25. novembra 2008 – Hristova/Komisia**

(Vec F-50/07) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Prijímanie do zamestnania — Verejné  
výberové konanie — Podmienky pripustenia — Zamietnutie  
kandidatúry — Odôvodnenie — Diplomy)*

(2009/C 44/120)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* Valentina Hristova (Pavlikeni, Bulharsko) (v zastúpení: G. Kerelov, advokát)

*Žalovaná:* Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: J. Curral a B. Eggers, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Zrušenie rozhodnutia výberovej komisie výberového konania EPSO/AST/14/06 o nepripustení žalobkyne na skúšky tohto výberového konania z dôvodu, že nemá trojročnú odbornú prax v sekretárskej činnosti po ukončení svojho vzdelania – Návrh na náhradu škody

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie výberovej komisie verejného výberového konania EPSO/AST/14/06 o nepripustení pani Hristovej na skúšky tohto výberového konania sa zrušuje.
2. Žaloba sa v zostávajúcej časti zamietla.
3. Komisia Európskych spoločenstiev je povinná nahradiť všetky trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 79, 29.3.2008, s. 36.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora)  
z 25. novembra 2008 – Iordanova/Komisia**

(Vec F-53/07) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Prijímanie do zamestnania — Verejné  
výberové konanie — Podmienky pripustenia — Zamietnutie  
kandidatúry — Diplomy)*

(2009/C 44/121)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* Ivanka Iordanova (Varna, Bulharsko) (v zastúpení: G. Kerelov, advokát)

*Žalovaná:* Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: J. Curral a B. Eggers, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Zrušenie rozhodnutia výberovej komisie výberového konania EPSO/AST/14/06 o nepripustení žalobkyne na skúšky tohto výberového konania z dôvodu, že jej diplomy o vyššom vzdelaní nezodpovedajú činnostiam sekretárky, a z dôvodu nedostatku trojročnej odbornej praxe v príslušnom odbore – Návrh na náhradu škody

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamietla.
2. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 107, 26.4.2008, s. 44.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora)  
z 11. decembra 2008 – Collotte/Komisia**

(Vec F-58/07) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Úradníci — Povýšenie — Povýšovanie  
za rok 2006 — Schopnosť pracovať v treťom jazyku)*

(2009/C 44/122)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

*Žalobca:* Pascal Collotte (Abstraat, Belgicko) (v zastúpení: É. Boigelot, neskôr É. Boigelot a L. Defalque, advokáti)

*Žalovaná:* Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: C. Berardis-Kayser a G. Berscheid, neskôr C. Berardis-Kayser a L. Lozano Palacios, splnomocnení zástupcovia)

*Vedľajší účastník:* Rada Európskej únie (v zastúpení: I. Šulce a M. Simm, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Zrušenie rozhodnutia o nepovýšení žalobkyne v rámci povyšovania za rok 2006 do platovej triedy A\*12, pretože nepreukázala svoju schopnosť pracovať v treťom jazyku – Návrh na náhradu škody